

Rozsudek Tribunálu ze dne 15. října 2013 — Evropaïki Dynamiki v. Komise

(Věc T-457/10) ⁽¹⁾

(„Veřejné služby na služby — Nabídkové řízení — Poskytování externích služeb rozvoje, studia a podpory informačních systémů (ESP DESIS II) — Umístění uchazeče — Zadání zakázky — Sdružení uchazečů — Přípustnost — Povinnost uvést odůvodnění — Transparentnost — Rovné zacházení — Zjevně nesprávné posouzení — Mimosmluvní odpovědnost“)

(2013/C 352/21)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Řecko) (zástupci: N. Korogiannakis a M. Dermitzakis, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně S. Delaude a N. Bambara, poté S. Delaude, zmocněnci, původně ve spolupráci s P. Wytinckem, poté s B. Hoorelbekem, advokáty)

Předmět věci

Jednak zrušení rozhodnutí Komise ze dne 16. července 2010 o umístění nabídky předložené žalobkyní v rámci nabídkového řízení DIGIT/R2/PO/2009/045, týkajícího se „Externích služeb rozvoje, studia a podpory informačních systémů“ (ESP DESIS II), u položky č. 2 „Externí rozvojové projekty“ na třetím místě, a nikoliv na prvním místě a o umístění jiných uchazečů na prvním a druhém místě, jakož i všechna související rozhodnutí Generálního ředitelství informatiky Komise, včetně rozhodnutí týkajících se zadání smluv uchazečům umístěným na prvním a druhém místě a jednak návrh na náhradu škody.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 346, 18.12.2010.

Rozsudek Tribunálu ze dne 15. října 2013 — Evropaïki Dynamiki v. Komise

(Věc T-474/10) ⁽¹⁾

(„Veřejné zakázky na služby — Zadávací řízení — Poskytování externích služeb na rozvoj, studie a podporu informačních systémů (ESP DESIS II) — Umístění uchazeče — Zadání veřejné zakázky — Povinnost uvést odůvodnění — Transparentnost — Rovné zacházení — Zjevně nesprávné posouzení — Mimosmluvní odpovědnost“)

(2013/C 352/22)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Řecko) (zástupci: N. Korogiannakis a M. Dermitzakis, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně N. Bambara a S. Dealude, poté S. Dealude, zmocněnci, ve spolupráci s O. Graber-Soudrym, solicitor)

Předmět věci

Návrh na zrušení čtyř rozhodnutí Komise oznámených čtyřmi samostatnými dopisy ze dne 16. července 2010 umístit nabídku žalobkyně předloženou v rámci zadávacího řízení DIGIT/R2/PO/2009/45 na „externí služby na rozvoj, studie a podporu informačních systémů“ (ESP DEDIS II) (JO 2009/S 198-283663) pro položku č. 1A na druhé místo v pořadí dodavatelů, pro položku č. 1B na třetí místo, pro položku č. 1C na druhé místo a pro položku č. 3 na třetí místo, jakož i všech souvisejících rozhodnutí generálního ředitelství pro informatiku, včetně těch, kterými se zadávají příslušné veřejné zakázky uchazečům, kteří se umístili jako první a druhý v pořadí, a dále návrh na náhradu škody.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 346, 18.12.2010.